



Evropska
komisija



STANJE V UNIJI 2018

PISMO O NAMERI
PRESEDNIKU ANTONIU TAJANIJU IN
KANCLERJU SEBASTIANU KURZU

#SOTEU

ec.europa.eu/soteu2018

Strasbourg, 12. september 2018

Spoštovani predsednik Tajani,

spoštovani kancler Kurz,

Evropska unija se sooča z odločilnim trenutkom. Od volitev v Evropski parlament, ki so največji izraz demokracije na naši celini in se bodo odvijale v obdobju od 23. do 26. maja 2019, nas loči le še nekaj več kot 250 dni. S skupnimi prizadevanji v preteklih letih smo uspeli premagati finančno in gospodarsko krizo. Evropska unija deset let po propadu banke Lehman Brothers že 21. četrletje zapored beleži gospodarsko rast, brezposelnost pa se je zmanjšala na raven iz časa pred krizo, čeprav je v številnih državah članicah še vedno previsoka. A kljub temu, da je premagala finančne in gospodarske posledice krize, se globoke rane, ki jih je kriza odprla v naših družbah in demokracijah, še niso povsem zacelile. Poleg tega so prizadevanja za Evropsko unijo, zmožno varovati, opolnomočiti in braniti naše državljane in državljanke, zaradi čedalje bolj nestanovitnih svetovnih razmer pomembnejša kot kadar koli doslej.

Pri delu za izgradnjo enotnejše, močnejše in bolj demokratične Evrope si zato ne moremo privoščiti predaha. Do konca tega leta in v letu 2019 moramo še naprej trdo delati na uresničevanju našega načrta za obdobje do vrha v Sibiuu, ki je naletel na močno podporo v Evropskem parlamentu in je bil vključen v tudi Agendo voditeljev.

Osredotočiti se moramo na tri področja:

- ✓ uresničitev danih obljub,
- ✓ premostitev izzivov, ki nas ovirajo, in
- ✓ zagotovitev perspektive za prihodnost Evropske unije.

Za vse tri institucije, torej Evropski parlament, Svet in Komisijo, mora biti najpomembnejša prednostna naloga, da se **hitro dogovorijo o zakonodajnih predlogih, ki so še v obravnavi**, in sicer še pred volitvami v Evropski parlament. Ti predlogi odražajo deset prednostnih nalog iz načrta za delovna mesta, rast, pravičnost in demokratične spremembe, sprejetega julija 2014, ki izhajajo iz strateške agende Evropskega sveta za Unijo v času sprememb in so bile predmet intenzivnih razprav s političnimi skupinami v Evropskem parlamentu, od tedaj pa se ves čas postopno razvijajo. Komisija je pripravila vse zakonodajne predloge, ki smo jih obljubili v okviru teh desetih prednostnih nalog. Skupaj smo dosegli dogovor o 50 % predlogov, še 20 % pa jih je v napredni fazi zakonodajnega postopka. Bistveno je, da do volitev v Evropski parlament uresničimo naše skupne zaveze, še zlasti kar zadeva dokončanje enotnega trga (vključno z okrepljeno socialno razsežnostjo), enotnega digitalnega trga, energetske unije z napredno podnebno politiko, bančne unije, unije kapitalskih trgov in varnostne unije. Komisija bo mobilizirala svoja sredstva, da vas podpre pri vsakem koraku na tej poti, in da bo, kadar koli bo to mogoče, poskrbela za osebno prisotnost komisarjev na dialogih. Število novih predlogov Komisije je danes močno omejeno, da se bosta Parlament in Svet lahko v celoti osredotočila na predloge, ki so že v obravnavi. Namen teh zadnjih predlogov našega mandata je okrepiti, dopolniti ali prilagoditi področja, na katerih smo že začeli delati. Prepričani smo, da bodo glede na nedvomno dodano vrednost EU deležni potrebne podpore v Parlamentu in Svetu, tako da bodo lahko hitro sprejeti.

Poleg tega pa se soočamo tudi z več **pomembnimi nerešenimi izzivi**, ki jih moramo odločno obravnavati skupaj. Kljub različnim pogledom moramo dokončati delo na področju migracij, da se čim prej vzpostavi dobro delujoč skupni evropski azilni sistem, ki bo temeljil na načelih odgovornosti in solidarnosti. Potrebni so tudi konkretni ukrepi za okrepitev naše ekonomske in monetarne unije. To bo pripomoglo k večji odpornosti znotraj Evropske unije, kar bo posledično okrepilo mednarodno vlogo evra. Obravnavati moramo naraščajoče napetosti v svetovnem trgovinskem sistemu, in sicer tako, da se ohranja in krepi mednarodni sistem, ki temelji na pravilih in v katerega središču si želi Evropska unija ostati še naprej. Hitra ratifikacija sporazuma o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko bo jasen izraz te zaveze. Soočiti se moramo tudi z vztrajnimi izzivi v nekaterih državah članicah na področju pravne države. Nenazadnje pa si želimo doseči tudi dogovor z Združenim kraljestvom, da bi zagotovili njegov urejen izstop iz Unije 29. marca 2019, hkrati pa jasno omogočili tesno prihodnje partnerstvo z državo, ki bo vselej naša soseda in tesna zaveznica.

Če želimo Evropski uniji zagotoviti **perspektivo za prihodnost**, moramo zelo dobro pripraviti sibijski vrh, ki bo 9. maja 2019. Odvijal se bo šest tednov po izstopu Združenega kraljestva in dva tedna pred volitvami v Evropski parlament, zato bo to ključni trenutek, v katerem bodo voditelji in voditeljice EU lahko obnovili zaupanje v prihodnost nove Unije sedemindvajsetih držav članic. Komisija je zato maja predložila sodoben, pravičen in uravnotežen predlog za naslednji večletni finančni okvir za Unijo sedemindvajsetih držav članic. Predlagali smo preprostejši, bolj racionaliziran in prilagodljiv proračun, ki upošteva politične prednostne naloge, dogovorjene v časovnem načrtu iz Bratislave in Rimski izjavi. Politični dogovor o splošnem okviru, dosežen pred volitvami v Evropski parlament, bo dal jasno sporočilo o nameri. Komisija bo pripravila tudi pobudo za okrepitev mednarodne vloge evra, da bo ta postal varovalna in združevalna sila, kot je bil zamišljen, ter da se zagotovi odločnejši in enoten nastop enotne valute na svetovnem prizorišču. Da bi bila Unija učinkovit in suveren svetovni akter, bomo potrebovali tudi ustrezna orodja za sprejemanje odločitev na področju naše skupne zunanje in varnostne politike. Komisija zato danes predlaga okrepljeno uporabo glasovanja s kvalificirano večino na več ciljnih področjih našega zunanjega delovanja. Med pobudami, ki bodo omogočile perspektivo za prihodnost Unije, so tudi prizadevanja za prihodnost naših podnebnih in energetskih politik ter nadaljnjo krepitev mehanizmov za zaščito in ubranitev načela pravne države v vseh državah članicah.

Na spodnjem seznamu so podrobno predstavljeni predlogi v obravnavi, ki jih moramo hitro sprejeti, ter nove in dopolnilne pobude, ki bodo predstavljene skupaj z govorom o stanju v Uniji leta 2018 ali po njem. Predlogi in pobude so tako kot doslej razvrščeni po desetih prednostnih nalogah naše skupne agende.

Ključne pobude

1. prednostna naloga: Nova spodbuda za delovna mesta, rast in naložbe

Pobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Načelni dogovor še pred sibijskim vrhom 9. maja 2019 o celovitem predlogu za prihodnji večletni finančni okvir po letu 2020, poleg tega pa tudi čim večji napredek in po možnosti dogovor sozakonodajalcev pri obravnavi predlogov za naslednjo generacijo programov.**

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge iz svežnja o krožnem gospodarstvu glede zmanjšanja vpliva nekaterih plastičnih izdelkov na okolje, ponovne uporabe odpadne vode in pitne vode.**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog o zahtevah glede dostopnosti proizvodov in storitev (evropski akt o dostopnosti).**

Novi pobudi

- Sporočilo o naložbenem načrtu za Evropo: pregled stanja in naslednji koraki.
- Sporočilo o posodobitvi strategije za biogospodarstvo iz leta 2012.

2. prednostna naloga: Povezan enotni digitalni trg

Pobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta vse preostale zakonodajne predloge za dokončanje enotnega digitalnega trga, med katerimi so: sveženj o avtorskih pravicah, predlogi o kibernetiki varnosti, tudi o okrepitvi Agencije za varnost omrežij in informacij (ENISA), predlog o e-zasebnosti, predlog o spletnih platformah za zagotavljanje poštenega, predvidljivega, trajnostnega in zaupanja vrednega poslovnega okolja v digitalnem gospodarstvu, predlogi o pogodbah o spletni in drugi prodaji blaga na daljavo ter o pogodbah o dobavi digitalnih vsebin, predlogi za ustanovitev Evropskega skupnega podjetja za visokozmogljivostno računalništvo, ponovno uporabo informacij javnega sektorja ter izvajanje in delovanje imena vrhnjega domenskega imena .eu.**
- Sozakonodajalca sprejmeta predlog o ustanovitvi Evropskega industrijskega, tehnološkega in raziskovalnega strokovnega centra za kibernetično varnost (**predstavljeno danes**).

Nove pobude

- Usklajen načrt razvoja umetne inteligence v Evropi.
- Akcijski načrt glede dezinformacij.
- Priporočilo Komisije o določitvi evropskega formata za izmenjavo elektronskih zdravstvenih zapisov.

3. prednostna naloga: Trdna energetska unija s podnebno politiko, usmerjeno v prihodnost

Pobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge Komisije za izvajanje energetske unije in podnebne politike, med drugim: preostale predloge iz svežnja za čisto energijo za vse Evropejce, predlog o skupnih pravilih za plinovode, ki vstopajo na evropski trg plina, svežnje Evropa v gibanju ter sveženj za mobilnost in podnebne spremembe.**

Nove pobude

- ***** Strategija EU za dolgoročno zmanjšanje emisij toplogrednih plinov v skladu s Pariškim sporazumom (pred konferenco o podnebnih spremembah v Katovicah od 3. do 14. decembra).**
- Četrto poročilo o stanju energetske unije.
- Poročilo o strateškem akcijskem načrtu za baterije.
- * Predlog za prilagoditev sklicevanj na cilje EU na področju energetske učinkovitosti (izražene v absolutnih vrednostih) za leto 2030 glede na Evropsko unijo s sedemindvajsetimi državami članicami (zakonodaja za pripravljenost na brexit).

Dodatni pobudi za perspektivo za prihodnost Unije

- Razmislek „Na poti k trajnostni Evropi do leta 2030, o nadaljnjih ukrepih za doseganje ciljev ZN glede trajnostnega razvoja, vključno s Pariškim sporazumom o podnebnih spremembah“.
- Novemu institucionalnemu okviru za našo energetske in podnebno politiko do leta 2025 naproti: možnosti za okrepitev glasovanja s kvalificirano večino in morebitno reformo Pogodbe Euratom.

4. prednostna naloga: Bolj povezan in pravičnejši notranji trg z okrepljeno industrijsko bazoPobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge, ki obravnavajo socialno razsežnost Evropske unije, zlasti predloge o: Evropskem organu za delo, posodobitvi pravil o koordinaciji sistemov socialne varnosti, varovanju delavcev pred nevarnostmi zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem pri delu (druga in tretja revizija), izboljšanju preglednosti in pravne predvidljivosti delovnih pogojev (revizija direktive o pisni izjavi), usklajevanju poklicnega in zasebnega življenja ter spremembi uredb o ustanovitvi tristranskih agencij (Eurofound, EU-OSHA in Cedefop).**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge o pravični obdavčitvi digitalnega gospodarstva, skupni konsolidirani osnovi za davek od dohodkov pravnih oseb in oblikovanju dokončne enotne ureditve EU glede davka na dodano vrednost.**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge o uniji kapitalskih trgov, zlasti: o vseevropskem osebnem pokojninskem produktu, spremembe uredbe o infrastrukturi evropskega trga, revizijo in okrepitev nalog, upravljanja in financiranja evropskih nadzornih organov, predloge o trajnostnem financiranju in priporočilo Evropske centralne banke o spremembi člena 22 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke.**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog o ciljno usmerjenih spremembah za preprečevanje pranja denarja pri treh uredbah o ustanovitvi evropskih nadzornih organov (predstavljeno danes).**

- Sozakonodajalca sprejmeta preostale predloge iz strategije za enotni trg, zlasti svežnje o storitvah in blagu ter predlog spremembe uredbe o dodatnih varstvenih certifikatih.
- Sozakonodajalca sprejmeta predlog o insolventnosti in prestrukturiranju podjetij ter o drugi priložnosti za poslovanje.
- * Sozakonodajalca sprejmeta predloga o kraju sedeža Evropskega bančnega organa in Evropske agencije za zdravila (zakonodaja za pripravljenost na brexit).
- * Sozakonodajalca sprejmeta predlog o zakonodaji o EU-homologaciji motornih vozil (zakonodaja za pripravljenost na brexit).
- * Sozakonodajalca sprejmeta predloge o vzpostavitvi nove pomorske poti za povezavo Irske s celinskim delom koridorja med Severnim morjem in Sredozemljem v okviru vseevropskega prometnega omrežja ter o prenosu pristojnosti za redno ocenjevanje organizacij, pooblaščenih za tehnični nadzor in pregled ladij, ki jih je Komisija priznala na ravni Unije, z Velike Britanije na eno izmed držav članic EU-27 (zakonodaja za pripravljenost na brexit).

Novi pobudi

- ***** Sporočilo o enotnem trgu z oceno preostalih ovir in možnosti za ukrepanje za njihovo odpravo (november 2018).**
- Sporočilo o celovitem okviru Evropske unije o endokrinih motilcih.

Dodatni pobudi za perspektivo za prihodnost Unije

- ***** Učinkovitejša priprava zakonodaje na področju obdavčitve: opredelitev področij, na katerih bi se prešlo na glasovanje s kvalificirano večino (januar/februar 2019).**
- ***** Učinkovitejša priprava zakonodaje na področju socialne politike: opredelitev področij, na katerih bi se okrepila uporaba glasovanja s kvalificirano večino (januar/februar 2019).**

5. prednostna naloga: Bolj poglobljena in pravičnejša ekonomska in monetarna unija

Pobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge za dopolnitev bančne unije, zlasti predloge za zmanjševanje tveganja, sveženj o zmanjšanju obsega slabih posojil in o evropskem sistemu jamstva za vloge.**
- ***** Sprejmeta predloge iz svežnja o ekonomski in monetarni uniji, zlasti o postopnem preoblikovanju evropskega mehanizma za stabilnost v Evropski denarni sklad, o oblikovanju posebne proračunske vrstice za evroobmočje v proračunu EU, ki bo zagotovila (1) pomoč pri strukturnih reformah na podlagi programa Komisije za podporo strukturnim reformam, (2) funkcijo stabilizacije, (3) varovalni mehanizem za bančno unijo in (4) konvergenčni instrument za predpristopno podporo državam članicam s posebno ureditvijo na njihovi poti k sprejetju enotne valute.**
- Sprejetje predloga o postopni vzpostavitvi enotnega zastopanja evroobmočja v Mednarodnem denarnem skladu.

Dodatna pobuda za perspektivo za prihodnost Unije

- ***** Sporočilo o krepitvi mednarodne vloge evra (pred koncem leta).**

6. prednostna naloga: Trgovina: uravnotežena in progresivna trgovinska politika za izkoriščanje globalizacijePobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sklenitev sporazuma o gospodarskem partnerstvu z Japonsko**
- Podpis in sklenitev sporazuma o prosti trgovini in sporazuma o zaščiti naložb s Singapurjem.
- Podpis in sklenitev posodobljenega globalnega sporazuma z Mehiko.
- Podpis sporazuma o prosti trgovini in sporazuma o zaščiti naložb z Vietnamom.
- Dokončanje pogajanj o pridružitvenem sporazumu z Mercosurjem in posodobljenem pridružitvenem sporazumu s Čilom.
- Hiter napredek pri pogajanjih o sporazumih o prosti trgovini z Avstralijo in Novo Zelandijo.
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog o pregledovanju neposrednih tujih naložb v EU in spremenjeni predlog o instrumentu za mednarodno javno naročanje.**
- * Sozakonodajalca sprejmeta predlog o porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam Svetovne trgovinske organizacije (zakonodaja Unije za pripravljenost na brexit).

7. prednostna naloga: Območje pravosodja in temeljnih pravic, zasnovano na medsebojnem zaupanjuPobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predloge za uresničitev evropske agende za varnost, zlasti za vzpostavitev interoperabilnih informacijskih sistemov EU za upravljanje varnosti, meja in migracij, čezmejni dostop organov kazenskega pregona do elektronskih dokazov, trženje in uporabo predhodnih sestavin za eksplozive, olajšanje čezmejnega dostopa organov kazenskega pregona do finančnih podatkov in njihove uporabe teh podatkov ter preprečevanje goljufij in ponarejanja negotovinskih plačilnih sredstev.**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog uredbe o preprečevanju širjenja terorističnih vsebin na spletu (predstavljeno danes).**
- ***** Evropski svet sprejme razširitev pristojnosti Evropskega javnega tožilstva na čezmejne teroristične zadeve (predstavljeno danes).**
- Sozakonodajalca sprejmeta predloge v zvezi z evropskim informacijskim sistemom kazenskih evidenc (ECRIS).

- Sozakonodajalca sprejmeta sveženj „novi dogovor za potrošnike“, ki naj bi olajšal usklajevanje in učinkovito ukrepanje nacionalnih organov za varstvo potrošnikov na ravni EU, okreplil javne izvršilne ukrepe ter izboljšal varstvo pravic potrošnikov.
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog o zaščiti oseb, ki prijavijo kršitev prava Unije (predlog o zaščiti žvižgačev).**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog o mehanizmu Evropske unije na področju civilne zaščite (rescEU).**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) št. 1141/2014, kar zadeva postopek preverjanja v zvezi s kršitvami osebnih podatkov v okviru volitev v Evropski parlament (predstavljeno danes).** Predlog spremlja priporočilo Komisije o mrežah za volilno sodelovanje, spletni preglednosti in zaščiti pred kibernetскими incidenti v okviru volitev v Evropski parlament (**predstavljeno danes**), sporočilo o svobodnih in poštenih evropskih volitvah (**predstavljeno danes**) in smernice o uporabi prava Unije o varstvu podatkov v volilnem kontekstu (**predstavljeno danes**).

Dodatna pobuda za perspektivo za prihodnost Unije

- ***** Nadaljnja krepitev okvira za krepitev načela pravne države iz leta 2014.**

8. prednostna naloga: V smeri nove migracijske politike

Pobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta reformo dublinskega sistema in uredbe o azilnih postopkih, kar bi moralo omogočiti tudi sprejetje s tem povezanih dosjejev (o katerih je bil v dialogu dosežen političen dogovor) in sicer o zlasti ustanovitvi nove Agencije za azil, reformi sistema Eurodac, reviziji direktive o pogojih za sprejem, uredbi o pogojih za azil in o okviru EU za preselitve.**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog za nadaljnjo okrepitev zmogljivosti Evropske agencije za mejno in obalno stražo, da bi lahko do leta 2020 ustanovila stalno enoto z 10 000 mejnimi policisti EU, okreplila svoja pooblastila na področju vračanja in delovala v partnerskih državah zunaj EU (predstavljeno danes).**
- ***** Sozakonodajalec sprejme predlog za nadaljnjo krepitev Agencije Evropske unije za azil (predstavljeno danes).**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog za nadaljnjo krepitev ter izboljšanje skladnosti in učinkovitosti naše politike vračanja, zagotavljanje hitrega vračanja oseb, ki niso upravičene do mednarodne zaščite, in zmanjšanje spodbud za nedovoljene migracije (predstavljeno danes).**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlog o vstopu in prebivanju državljanov tretjih držav za namene visoko usposobljene zaposlitve („predlog o modri karti“), pri čemer upoštevata sporočilo o zakonitih poteh za migracije (predstavljeno danes).**

PISMO O NAMERI PREDSEDNIKU ANTONIU TAJANIJU IN KANCLERJU SEBASTIANU KURZU

- Sozakonodajalca sprejmeta predloge o reviziji vizumskega zakonika Unije, vizumskega informacijskega sistema (VIS) in uredbe o uradnikih za zvezo za priseljevanje.
- Sozakonodajalca sprejmeta predlog o posodobitvi zakonika o schengenskih mejah.

Novi pobudi

- Sporočilo o vizumski vzajemnosti.
- * Predlog, da se Združeno kraljestvo uvrsti bodisi na seznam tretjih držav, katerih državljani morajo imeti vizume, bodisi na seznam držav, katerih državljani so oproščeni vizumske obveznosti (zakonodaja za pripravljenost na brexit).

9. prednostna naloga: Močnejši svetovni akterPobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Evropski svet, Evropski parlament in Svet ukrepajo na podlagi pobude Komisije o učinkovitejšem odločanju na področju skupne zunanje in varnostne politike EU (predstavljeno danes).**
- ***** Sporočilo o novem zavezništvu Afrike in Evropske unije za trajnostne naložbe in delovna mesta (predstavljeno danes).**
- Sporočilo o učinkovitejši arhitekturi za naložbe zunaj Evropske unije (predstavljeno danes).

Nova pobuda

- Strategija EU za povezovanje Evrope in Azije (pred azijsko-evropskim vrhom).

10. prednostna naloga: Unija demokratičnih spremembPobude, ki bi jih bilo treba sprejeti pred volitvami v Evropski parlament

- ***** Sozakonodajalca sprejmeta reformo uredbe o evropski državljski pobudi.**
- ***** Sozakonodajalca sprejmeta predlagano reformo uredbe o postopku v odboru.**
- ***** Subsidiarnost: sozakonodajalca sprejmeta predlog za reformo direktive o poletnem času, da se odpravi zahteva EU po spremembi ure dvakrat na leto, pri čemer predlog upošteva pristojnost držav članic, da usklajeno s sosednjimi državami članicami izberejo svoj časovni pas (predstavljeno danes).**
- Sozakonodajalca sprejmeta predloge o usklajevanju obstoječe zakonodaje, ki določa uporabo regulativnega postopka s pregledom, s členoma 290 (delegirani akti) in 291 PDEU (izvedbeni akti).

Dodatna pobuda za perspektivo za prihodnost Unije

- Obveščanje o Evropi (sporočilo o tem, kako lahko postane obveščanje o Uniji enotnejše, močnejše in bolj demokratično).

Govor o stanju v Uniji 2018 in to pismo o nameri sta podlaga za skupno zavezo naših treh institucij, da odločno izpolnimo svoje obljube. Ta zaveza bo Evropejkam in Evropejcem v tem ključnem obdobju tik pred volitvami v Evropski parlament jasno pokazala dodano vrednost Evropske unije. Danes predstavljeni predlogi in pobude upoštevajo prispevke, ki smo jih prejeli iz Evropskega parlamenta in Sveta, in so izhodišče za medinstitucionalni dialog na podlagi okvirnega sporazuma o odnosih med Evropskim parlamentom in Komisijo ter Medinstitucionalnega sporazuma o boljši pripravi zakonodaje. Odločno smo zavezani temu pomembnemu sodelovanju z Evropskim parlamentom in Svetom, pa tudi z nacionalnimi parlamenti. Prepričani smo, da bomo z izmenjavo mnenj zgradili trdno podlago za odločilno leto, ki je pred nami, da bomo lažje izpolnili svoje zaveze, se spoprijeli z več pomembnimi še nerešenimi izzivi ter Evropejcem in Evropejkam dali perspektivo za prihodnost Unije. Komisija je in bo še naprej trdno odločena, da bo delovala na podlagi svojih načel boljšega pravnega urejanja. Radi bi imeli veliko vlogo pri velikih vprašanjih in majhno pri majhnih. Vsa naša dejanja bosta usmerjali načeli subsidiarnosti in sorazmernosti. Sprejemanje odločitev bomo utemeljevali s trdnimi dokazi in pripravljene smo sprejemati politične odločitve, kadar bo to potrebno.

Leto 2019 bo ključnega pomena za Unijo in njeno mesto v vse bolj negotovem svetu. Niti za hip ne smemo nehati jasno kazati našim državljanom in državljanke, da jih Evropska unija varuje, opolnomoča in ščiti, da lahko skupaj dosežemo enotnejšo, močnejšo in bolj demokratično Unijo, da lahko skupaj oblikujemo svet, širimo stabilnost – zlasti v države Zahodnega Balkana – ter branimo mednarodni red, ki temelji na pravilih, in naše vrednote. Lahko računate na nas, da bomo kot politična institucija z javnimi uslužbenci, ki trdo delajo, glavna gonilna sila v tem odločilnem letu. Mi pa računamo na vas, da boste skupaj z nami poskrbeli, da bo sibirski vrh 9. maja 2019 prinesel zelene rezultate.



Jean-Claude Juncker



Frans Timmermans